

Bruselj, 22. oktober 2020
(OR. en)

12177/20

Medinstitucionalna zadeva:
2020/0237(NLE)

SCH-EVAL 167
MIGR 130
COMIX 498

IZID POSVETOVANJA

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Datum:	20. oktober 2020
Prejemnik:	delegacije
Št. predh. dok.:	11298/20
Zadeva:	Izvedbeni sklep Sveta o priporočilu za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2020 med ocenjevanjem uporabe schengenskega pravnega reda na področju vračanja v Nemčiji

V prilogi vam pošiljamo Izvedbeni sklep Sveta o priporočilu za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2020 med ocenjevanjem uporabe schengenskega pravnega reda na področju vračanja v Nemčiji, ki je bil sprejet 20. oktobra 2020 po pisnem postopku.

V skladu s členom 15(3) Uredbe Sveta (EU) št. 1053/2013 z dne 7. oktobra 2013 bo to priporočilo poslano Evropskemu parlamentu in nacionalnim parlamentom.

PRIPOROČILU

**za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2020 med ocenjevanjem uporabe
schengenskega pravnega reda na področju vračanja v Nemčiji**

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) št. 1053/2013 z dne 7. oktobra 2013 o vzpostavitvi ocenjevalnega in spremljevalnega mehanizma za preverjanje uporabe schengenskega pravnega reda in razveljavitvi Sklepa Izvršnega odbora z dne 16. septembra 1998 o ustanovitvi stalnega odbora o ocenjevanju in izvajanju Schengenskega sporazuma¹ ter zlasti člena 15 Uredbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Namen tega sklepa je Nemčiji priporočiti ukrepe za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2020 med schengenskim ocenjevanjem na področju vračanja. Po ocenjevanju je bilo z Izvedbenim sklepom Komisije C(2020) 4111 sprejeto poročilo z ugotovitvami in ocenami, v katerem so navedene dobre prakse in pomanjkljivosti, ugotovljene med ocenjevanjem.
- (2) Glede na pomen spoštovanja schengenskega pravnega reda bi bilo treba prednost dati izvajanju priporočil 2, 8, 9 in 12.

¹ UL L 295, 6.11.2013, str. 27.

- (3) Ta sklep bi bilo treba poslati Evropskemu parlamentu in nacionalnim parlamentom držav članic. Nemčija bi morala v skladu s členom 16(1) Uredbe (EU) št. 1053/2013 v treh mesecih od sprejetja sklepa pripraviti akcijski načrt, ki obravnava vsa priporočila za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih v ocenjevalnem poročilu, ter ga predložiti Komisiji in Svetu –

PRIPOROČA NASLEDNJE:

Nemčija bi morala:

1. zagotoviti, da se za vsakega mladoletnika brez spremstva, ne glede na to, kakšne stike ima s starši v državi izvora ali kateri koli drugi tretji državi, čim prej in v vsakem primeru pred izdajo odločbe o vrnitvi imenuje skrbnik;
2. spremeniti nacionalno zakonodajo ter uskladiti prakso s sodno prakso Sodišča Evropske unije (zadevi Achughbabian (C-329/11) in El Dridi (C-61/11)) in priporočilom 3 Izvedbenega sklepa Sveta 12413/16;
3. spremeniti nacionalno zakonodajo in prakso, da se učinek prepovedi vstopa, kot je opredeljena v členu 3(6) direktive o vračanju, zagotovi v celotni EU oziroma na celotnem schengenskem območju;
4. spremeniti nacionalno zakonodajo in prakso, da se zagotovi, da odločbe o vrnitvi, izdane državljanom tretjih držav, ki nezakonito prebivajo v EU, nalagajo jasno obveznost vrnitve v tretjo državo v smislu opredelitve „vrnitve“ iz člena 3(3) direktive o vračanju;
5. spremeniti nacionalno zakonodajo, da bo skladna s členom 7(1) Direktive 2008/115/ES;
6. zagotoviti, da pristojni organi preučijo možnost podaljšanja obdobja za prostovoljni odhod za ustrezno obdobje v skladu s členom 7(2) Direktive 2008/115/ES, če posebne okoliščine v posameznem primeru upravičujejo tako podaljšanje;

7. spremeniti nacionalno zakonodajo, da bo skladna s členom 11(1)(b) Direktive 2008/115/ES, da se zagotovi sistematično izdajanje prepovedi vstopa državljanom tretjih držav, ki ne izpolnijo obveznosti vrnitve v obdobju za prostovoljni odhod, kot je navedeno tudi v priporočilu 4 Izvedbenega sklepa Sveta 12413/16;
8. ponovno oceniti izredne razmere, zagotoviti razpoložljivost ustreznih posebnih centrov za pridržanje in v vsakem primeru zagotoviti, da so državljani tretjih držav praviloma zadržani v posebnih centrih za pridržanje;
9. spremeniti nacionalno zakonodajo za zagotovitev, da se odločbe o pridržanju pregledajo po uradni dolžnosti v razumnih časovnih presledkih, da se preveri, ali pogoji za pridržanje še vedno obstajajo, kot je navedeno tudi v priporočilu 8 Izvedbenega sklepa Sveta 12413/16;
10. sprejeti ustrezne ukrepe, da centra za pridržanje v Bürnu in Langenhagenu ne bi dajala splošnega vtisa zaporniškega okolja; zagotoviti dovolj organiziranih rekreacijskih dejavnosti in ustrezno zaščito pred slabim vremenom na zunanji površini centra za pridržanje v Langenhagenu;
11. zagotoviti ustrezno zasebnost v prostoru za obiske v centru za pridržanje v Langenhagenu ter sanitarnih prostorih v centrih za pridržanje v Bürnu in Langenhagenu;
12. spremeniti zakon o prebivanju za zagotovitev, da je za odstranitev v katero koli drugo državo, ki ni država izvora ali tranzita v skladu s sporazumi EU ali dvostranskimi sporazumi o ponovnem sprejemu ali drugimi sporazumi, potrebno soglasje zadevne osebe v postopku vračanja, kot je določeno v členu 3(3) direktive o vračanju in navedeno tudi v priporočilu 6 Izvedbenega sklepa Sveta 12413/16;

13. sprejeti vse potrebne ukrepe za zagotovitev učinkovitega in neodvisnega sistema za spremljanje prisilnega vračanja v skladu s členom 8(6) direktive o vračanju ter sistematično spremljati vse faze operacij vračanja.

V Bruslju,

Za Svet

Predsednik
